

2024-04-13

Programmanus

av *Emmanuelle Caussé och Arman Vossougui*

- Bonjour à tous !
- Aujourd’hui, dans les Nouvelles en français facile :
 - Les parcs zoologiques font débat ;
 - Une loi contre les discriminations capillaires ;
 - Vitaa se souvient de son adolescence.
- Bienvenue dans les Nouvelles en français facile du samedi 13 avril. Je suis Arman Vossougui.
- Et je suis Emmanuelle Caussé.

Les parcs zoologiques font débat

Extrait du documentaire *Zoos et parcs animaliers, pourquoi ils attirent toujours plus de monde* diffusé sur la chaîne YouTube Planète Animal :
« Girafes, éléphants, tigres ou rhinocéros, les zoos font rêver les Français... »

En France, les parcs zoologiques ont beaucoup de succès. Mais ils font aussi débat. Pour les défenseurs des droits des animaux, les animaux sauvages ne doivent pas vivre en captivité, mais dans la nature.

Que pense une jeune Française de ce débat ?

Nous en avons discuté avec Maëlle, que nous avons rencontrée dans la rue, à Paris.

– *Les parcs zoologiques font débat actuellement. Est-ce que vous comprenez pourquoi ?*

Maëlle : Je comprends pourquoi les zoos font débat, parce que, à la fois, les animaux sont placés dans des enclos trop petits pour eux.

un parc zoologique
djurpark

un·e défenseur·e *försvarare*
les droits des animaux
djurens rättigheter
sauvage *vild*
en captivité *i fångenskap*

un enclos *hägn*

Mais à la fois, ça peut leur permettre justement de se reproduire et d'être protégés, dans le cas où ils sont en voie de disparition.

Maëlle pense que les zoos font débat, parce que les animaux sont souvent dans des enclos trop petits. Mais d'un autre côté, elle pense aussi que les zoos peuvent protéger les animaux en voie de disparition et les aider à se reproduire.

– *Vous-même, est-ce que vous êtes pour ou contre les parcs zoologiques ?*

Maëlle : Mon avis est plutôt mitigé, car à la fois, les zoos sont importants pour découvrir certaines espèces. Mais c'est problématique si les animaux sont maltraités.

se reproduire *fortplanta sig*
en voie de disparition

utrotningsshotade

mitigé·e *blandad*

les espèces *arter*

maltraité·e *illa behandlade*

Une loi contre les discriminations capillaires

En France, il va bientôt y avoir une loi contre les discriminations capillaires au travail. En effet, les personnes avec une coupe afro, des dreadlocks ou encore les hommes avec des cheveux longs sont parfois victimes de discrimination. Avec la nouvelle loi, on ne pourra plus demander à quelqu'un de changer de coiffure au travail.

Pour en discuter, nous avons maintenant rendez-vous avec Adèle. Adèle a 17 ans et elle a les cheveux roux, une couleur assez rare en France.

– *Une loi contre les discriminations capillaires au travail, est-ce que c'est une bonne chose selon vous ?*

Adèle : Pour moi, c'est une bonne chose.

– *Quel rapport est-ce que vous avez avec vos cheveux ?*

Adèle : Moi, étant rousse, c'est vrai que j'ai été longtemps complexée par ma couleur de cheveux.

Adèle a longtemps été complexée par ses cheveux roux.

– *Aujourd'hui, est-ce que vous aimez vos cheveux ?*

Adèle : Aujourd'hui, je suis très fière de mes cheveux.

une loi *lag*

une discrimination capillaire

"hårdiskriminering"

une coupe afro *afro*

une victime *offer*

une coiffure *frisyr*

roux/rousse *röd*

rare *ovanlig*

un rapport *förhållande*

être complexé·e *ha komplex*

fier/fière *stolt*

Vitaa se souvient de son adolescence

Quand Vitaa était jeune, elle se disputait beaucoup avec sa mère. Vitaa a souffert de cette relation mais elle a pardonné à sa mère. C'est ce qu'elle raconte dans sa chanson « Je n'oublie pas ».

Là

Sur un bout de papier

Quelques mots effacés de toi

Moi

Je serai plus jamais la même

J'veais essayer quand même, et toi ?

Alors, c'est ça un souvenir

On ne l'invite pas, il ne veut plus partir

J'veux l'arrêter (j'veux l'arrêter)

Faut l'arrêter

J'te pardonne, mais je n'oublie pas

J'fais avec, mais je n'oublie pas

C'qu'on a vécu, ça ne s'oublie pas

J't'ai laissé mon cœur, ne l'oublie pas

On vit avec, mais on n'oublie pas

On fait semblant, mais on n'oublie pas

Et cette chanson, est-ce que tu l'oublieras?

J't'ai laissé mon cœur, ne l'oublie pas (ah-ah)

J'ai pas oublié, j'ai pas oublié (ah-ah)

J'ai pas oublié, j'ai pas oublié

Laisse (laisse)

On dit qu'le temps répare

Qu'il n'est jamais trop tard

Comme si c'était vrai (ah)

Oh, je reste

Accrochée au passé

C'est tellement dépassé

C'est n'importe quoi

Alors, c'est ça un souvenir

On ne l'invite pas, il ne veut plus partir

l'adolescence ungdóm
se disputer gräla
souffrir lida

Extrait de la chanson
« *Je n'oublie pas* »
de **Vitaa**

*J'veux l'arrêter (j'veux l'arrêter)
Faut l'arrêter*

*J'te pardonne mais je n'oublie pas (je n'oublie pas)
J'fais avec mais je n'oublie pas
C'qu'on a vécu, ça ne s'oublie pas
J't'ai laissé mon cœur, ne l'oublie pas*

*On vit avec mais on n'oublie pas (on n'oublie pas)
On fait semblant mais on n'oublie pas
Et cette chanson, est-ce que tu l'oublieras ?
J't'ai laissé mon cœur, ne l'oublie pas (ah-ah)
J'ai pas oublié, j'ai pas oublié (ah-ah)
J'ai pas oublié, j'ai pas oublié
J'te pardonne, mais je n'oublie pas
J'fais avec, mais je n'oublie pas
C'qu'on a vécu, ça ne s'oublie pas
J't'ai laissé mon cœur, ne l'oublie pas*

*On vit avec, mais on n'oublie pas
On fait semblant, mais on n'oublie pas
Et cette chanson, est-ce que tu l'oublieras ?
Est-ce que tu m'oublieras ? (Ah-ah)
J'ai pas oublié (j'ai pas oublié), j'ai pas oublié (j'ai pas oublié, ah-ah)
J'ai pas oublié, j'ai pas oublié*

C'était les Nouvelles en français facile du samedi 13 avril 2024. Pour retrouver le vocabulaire et le quiz, rendez-vous sur le site urplay.se.

Merci de nous avoir écoutés et à bientôt !

Sources :

Article sur le débat des parcs zoologiques paru sur goodplanet.info

Article sur la nouvelle loi sur les discriminations capillaires paru sur bfmtv.com

Article sur la chanson « Je n'oublie pas » paru sur chartsinfrance.net